

Fleisch: Versteigerung 10/2023 vom 31.08.2023

Versteigerung der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 10/2023 du 31.08.2023

Mise en adjudication des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles

(ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita 10/2023 all'asta del 31.08.2023

Vendita all'asta delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli

(ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landwirtschaft BLW

Resultate der Versteigerung / Résultats de la mise en adjudication / Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A & A Global Trade GmbH , Zürich				2'000
A + C Delikatessen AG c/o Gustav Spiess AG , Berneck	0	0	80'000	

Albert Spiess AG , Schiers				30
AL MADINA BOUCHERIE HALAL TRAITEUR ORIENTAL SARL , Lausanne			0	
Angst AG Zürich , Zürich		0		
Beat Dossenbach Handel mit Fleisch , Waldkirch	0	0	0	0
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	0	40'000	0	17'769
Bigler AG Fleischwaren , Büren an der Aare	0	1'348	0	
Bischofberger AG , Wallisellen	0	1'300		
Caffè Bar Roma Bern GmbH , Bern	0			
Carnoglob AG , Basel	811	1'501	250	
Delicarna AG , Pratteln	5'500	15'000		5'200
Ernst Sutter AG Zentrales Rechnungswesen , Gossau SG		70'255	63'354	1
FLECON AG , Basel	0	7'478	3'751	0
Fleischhandel Crüzer AG , Landquart	0	0	0	
Fleischrocknerei Churwalden AG , Landquart				0
Fritz Haldimann c/o Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	0	3'498		
GARCIA OLIVEIRA Distribution , Versoix		60		

G. Bianchi AG , Zufikon		6'000		
Hans Felder AG Fleischwarenproduktion , Schwyz	0		9'706	
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG , Lupfig	0			
Hugo Dubno AG , Hendschiken	1'389	600		
La BOUCHE qui RIT SA , Lausanne		0		
Lucarna Macana AG , Hinwil		4'000		4'000
Luma Beef AG , Neuhausen		0		
Maître Boucher Sàrl , Satigny	0			
Marmy Viandes en Gros SA , Estavayer-le-Lac			80'287	
Mérat AG z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	0	0	0	
Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	0	2'555		
Metzger Gabriel AG , Wolfenschiessen		0		
Micarna SA z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	0	0	2'097	
Möfag, Mösli Fleischwaren AG , Zuzwil SG	0			
NapaWine AG , Zürich		600		
ORME SA c/o Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	0	1'000	4'000	

Petracca SA Mario Petracca , Pieterlen	0			
Salumificio Laval SA , S. Vittore				0
Seinet AG , Luzern 7	0	0		
SERFRE' SA , Mendrisio				1'000
SILA AG Halal Schlachthof und Fleischhandel , Buckten	20'000			
Sirella AG , Schönenberg TG	0	0	2'000	0
Società semplice Rappresentata da Società Mastri Macellai, Bironico		1'200	1'000	
SULAI AG , Churwalden		14'505		
Suter Viandes S.A. , Villeneuve VD	0		0	
Swisshallal Food Sàrl , Lausanne			1'456	0
Terrani SA , Sorengo	2'300	500	2'100	
Traitafina AG , Lenzburg	0	3'000		
VECOM AG , Hochdorf	0	600		
Zwahlen Lammfleisch AG , Thun	20'000			
Total	50'000	175'000	250'001	30'000

Resultate der Versteigerung / Résultats de la mise en adjudication / Risultati delle procedura di vendita all'asta

	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef omibi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe TierkörperCarcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabricationCarcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte RindsbindenMorceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnésMuscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi
Einfuhrperiode	04.09.2023	04.09.2023	04.09.2023	04.09.2023
Période d'importation	-	-	-	-
Periodo d'importazione	30.09.2023	01.10.2023	01.10.2023	01.10.2023
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	29	31	19	13
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	101	109	59	25

Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjuger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	6	20	12	7
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	336'227	588'275	700'302	115'431
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	4.43	11.69	2.51	2.03
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	4.41	11.67	2.50	2.02
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	4.51	12.25	2.93	2.52